

درس ترمذی شریف

افادات: حضرت مولانا سمیع الحق مظفر  
ضبط و ترتیب: مولانا مفتی عبدالحصین حقانی

## اسلامی معاشرہ کے لازمی خدوخال

### جامع امام ترمذی کے ابواب البر والصلة کے درسی افادات

#### باب ماجاء فی دعاء الوالدین :

والدین کی بد دعا کے بیان میں

والدین جس طرح کرنے کے لئے مہربان ہوتے ہیں اس طرح وہ حساس بھی ہوتے ہیں۔ یعنی جس طرح والدین کو بچے کے ساتھ محبت ہوتی ہے اور وہ بچے کے آرام اور اس کی راحت کے لئے اپنا آرام اور راحت قربان کر دیتے ہیں۔ اس طرح ان کو اپنے بچوں سے کچھ توقعات وابستہ ہوتی ہیں۔ والدیہ توقع رکھتا ہے کہ میرے بچے میرے تابعدار ہوں گے وہ میرا حکم بانیں گے اور پوری وفاداری کے ساتھ میرے حقوق پروری بجالائیں گے اور جس طرح میں رحمت و شفقت کے ساتھ ان کی پروردش کی ہے، اس طرح وہ بھی میرے ساتھ متواضع اور مہربان ہوں گے۔ وہ میرے ساتھ ختنی اور تنہ مزاجی سے پیش نہیں آئیں گے۔ والدین کی ان توقعات پر پورا اترنے کے لئے قرآن کریم نے اولاد کو یوں تعلیم دی ہے کہ:

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَيْاهُ وَبِالوَالِدِينَ إِحْسَانًاٰ إِمَا يَلْبَغُنَ عِنْدَكُمْ  
الْكَبِيرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كُلُّهُمَا فَلَا تَقْتُلُهُمَا أَفْ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قُوْلًا كَرِيمًاٰ وَاحْفَضْ لَهُمَا  
جَنَاحَ الْذَلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبُّكَ أَرْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيْنَىٰ صَغِيرِاً (بُنْيَ اسْرَائِيلَ: آیات ۲۲-۲۳)

ترجمہ: اور تیرے رب نے حکم دیا ہے کہ اسی کے سوا کسی کی بندگی نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ بھلانی کرو۔ اگر بھنچ جائے تیرے سامنے بڑھاپے کو ان میں سے ایک یادوں کو تو ان کوافٹک نہ کہنا، اور ان کو نہ جھٹکنا اور ان سے ادب (زمی و عزت) کی بات کہنا، اور جھکا دے ان کے سامنے کندھے عاجزی کے رحمت (اور مہربانی) سے۔ اور کہو! اے میرے پروردگار ان دونوں پر رحم فرم، جیسا کہ (رحمت اور شفقت سے) انہوں نے میرے بچپن میں میری پروردش کی۔ پس ایسے میں اگر کوئی اولاد نافرمان نکلے اور والد کے ادب اور ان کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنے کی

بجائے ان کے ساتھی اور تندریزی سے پیش آئے۔ اور ان کوڈا نئے، ان کو مارے، ان کو تکلیف دے، تو اس کی وہ تمام توقعات خاک میں مل جائیں گی جو انہوں نے اپنی اولاد سے رکھی تھیں اور اس سے ان کا دل ٹوٹ جائے گا۔ تو ایسی حالت میں اگر وہ بددعا کریں تو اللہ تعالیٰ ان کی بدعا ضرور قبول فرمائے گا۔ اور اسی طرح نافرمان اولاد کو دنیا و آخرت کا خسارہ ہوگا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ اس طرح کے مضطرب اور شکست خاطر لوگوں کی دعا کو رہیں کرتا، بلکہ ضرور قبول فرمایتا ہے۔ ایک روایت (حدیث قدی) میں ہے۔ انا عند المتكسرة قلوبهم ”میں شکست خاطر لوگوں کے ساتھ ہوں“ یعنی ان کی مدد کرتا ہوں اور ان کی دعاؤں کو قبول کرتا ہوں۔ اس لئے والدین کی ایذ ارسانی سے بچنا اجنب ہے، اور ان کی بددعا سے ڈرنا چاہیے، کہ وہ اللہ تعالیٰ کو ضرور قبول فرماتا ہے۔ اور باب کی حدیث میں یہیضمون مذکور ہے۔

حدثنا على بن حجر ثنا اسمعيل بن ابراهيم عن هشام الدستوائي  
عن يحيى بن أبي كثير عن أبي جعفر عن أبي هريرة قال قال رسول الله  
لهم: ثلاث دعوات مستجابات لا شک فيها - دعوة المظلوم و دعوة المسافر  
و دعوة الوالد على ولده. وقد روى العجاج الصواف هذا الحديث عن يحيى  
بن أبي كثير نحو حديث هشام و أبو جعفر الذي روى عن أبي هريرة يقال أبو  
جعفر المؤذن و لانعرف اسمه وقد روى عنه يحيى بن أبي كثير غير حديث.  
ترجمة: حضرت ابو هريرة " سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین (قسم کی) دعائیں مقبول ہیں۔  
ان کی مقبولیت میں کوئی تکمیل نہیں، مظلوم کی دعا، مسافر کی دعا، اور والد کی بدوعا اپنی اولاد کے حق میں۔

**مظلوم، مسافر اور والدین کی قبولیت دعا کی وجہ:** ان تین قسم کی دعاؤں کی قبولیت ہونے کی وجہ یہ ہے کہ یہ لوگ دراصل مخلوق کے سہاروں سے منقطع ہو کر اللہ تعالیٰ کا سہارا لیتے ہیں۔ مظلوم عموماً اس وقت مظلوم ہن جاتا ہے جب اس کے پاس مادی اور افرادی قوت نہ رہے جس کے ذریعے وہ اپنے آپ کو ظالم کے ظلم و ستم سے بچا سکے۔ اگر اس کے پاس قوت ہوتی، پہلے تو ظالم ظلم کرنے کی جرأت نہ کرتا، اور اگر بالغرض وہ ظالم کرتا تو مظلوم اپنی قوت سے ظلم کا دفاع کرتا۔ لیکن جب ظالم اس کو اپنے ظلم کا نشانہ بناتا ہے اور اس کے پاس ظالم کو دفع کرنے کی کوئی طاقت نہیں ہوتی تو فطری لحاظ سے اس کی پوری توجہ اللہ تعالیٰ کی غیری طاقت کی طرف مرکوز ہو جاتی ہے، اور اس حالت میں ایک اللہ تعالیٰ کی ذات کو اپنا مدگار اور مشکل کشا جان کر اسی کو پکارتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو ضرور قبول فرمایتا ہے کیونکہ ایسی حالت میں اس مؤمن کی توحید کامل ہو جاتی ہے، اور وہ پورا مودود بن جاتا ہے، اس لئے کہ حقیقی توحید یہ ہے کہ بنده اللہ تعالیٰ کے سوا کسی سے خوف نہ کرے، اور امید بھی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور سے نہ رکھے، کسی سالک نے کیا خوب فرمایا

امید و ہر اس نہ باشد زکس  
بریں است بنیاد تو حید و لب

اس وجہ سے اللہ تعالیٰ مظلوم کی دعا کو روئیں کرتا۔ ایک روایت میں آتا ہے

اتق دعوة المظلوم فانه لیم بینها و بین اللہ حجاب۔ (الحدیث) مظلوم کی بدعا سے بچتے رہو کیونکہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان پردازیں ہوتا یعنی مظلوموں کی بدعا برادر راست اللہ تعالیٰ کے دربار میں پنج کرم قبولیت حاصل کر لیتی ہے۔

ہر س از آہ مظلومان کہ ہنگام دعا کروں اجابت از در حق بہراستقبال میں آید

مسافر کی دعا: اسی طرح مسافر بھی دیار غیر میں اپنے مال و متاع اور اپنی قوم و قبیلہ سے دور ہوتا ہے۔ وہ جب کسی تکلیف میں بٹلا ہو جاتا ہے یا کوئی مصیبت اس کو پیش آتی ہے تو اس تکلیف اور مصیبت سے چھکڑا حاصل کرنے کے لئے وہ مال و دولت اور اپنی قوم و قبیلہ کا سہارا نہیں لے سکتا، اس وقت وہ تمام مادی چیزوں سے مايوں ہوتا ہے، کیونکہ اس کو مادی چیزوں نکل رسائی نہیں ہوتی، پس ایسی حالت میں خود بخوبی فطرت بیدار ہو جاتی ہے، اور عقیدہ توحید کا مل ہو جاتا ہے، اور وہ اپنے حقیقی خالق والک کو اپنا مددگار سمجھ کر اسی کو اپنی مدد کے لئے پکارتا ہے، اور مخلوق کے تمام سہاروں سے اور تمام مادی چیزوں سے بے نیاز ہو کر ایک اللہ تعالیٰ سے اپنا تعلق جوڑنا دراصل توحید کا مل ہے۔

ہو جائے اگر ساری خدائی بھی مخالف کافی ہے اگر ایک خدامیرے لئے ہے

تو حید تو یہ ہے کہ خدا حشر میں کہہ دے یہ بنہ دو عالم سے خمامیرے لئے ہے

اور بھی عقیدہ توحید دراصل دین فطرت ہے جس پر انسانوں کی خلقت ہوئی ہے لیکن پھر بعض بدجنت انسان برے ماحول کی وجہ سے اس فطری دین سے علیحدہ ہو کر الگ راست اختیار کر لیتا ہے۔ جیسا کہ ایک حدیث شریف میں ہے، کل مولود یولد علی الفطرة فنبواه یہودانہ اور ینصرانہ او یمجسانہ۔ (الحدیث)

”ہر چند دین فطرت پر پیدا ہوتا ہے، پھر اس کے والدین اس کو یہودی یا نصرانی یا جوئی بنادیتا ہے“

غرض جب مسافر دیگر سہاروں سے منقطع ہو کر ایک باری تعالیٰ کو پکارتا ہے، اگر چہ اضطراری طور پر ہو، پس اللہ تعالیٰ کی غیور ذات اس کی دعا کو ضرور قبول کر لیتا ہے۔

والد کی بدعا: اسی طرح والد کی بدعا اولاد پر یہ بھی اللہ تعالیٰ قبول کر لیتا ہے، کیونکہ اگر والد کے لئے مخلوق میں کوئی سہارا ہے تو وہ اس کی اولاد ہے، کوئی اور آدمی اس کے ساتھ ظلم کرتا ہے تو اس کے نیچے اس کی مدد کے لئے حاضر ہوتے ہیں، اور اس کی جانب سے ظالم کا مقابلہ کرتے ہیں، لیکن جن بچوں کے ساتھ والد کے توقعات و ابستہ تھے۔ اور وہ ان کو اپنا سہارا سمجھ رہا تھا، وہ خود ظالم بن کر باپ کے ساتھ ظلم کرنے لگتا ہے، تو پھر کون ہے باپ کے واسطے جو اس کی مدد کرے سوائے اللہ تعالیٰ کی ذات کے۔ جب پیار و شفقت سے پالا ہوا بیٹا جب دشمن بن جائے تو اور کون ہے جو کام

آؤے۔ پس بے بس اور ضعیف باب جب اپنے بچوں کی طرف سے دل آزدہ ہو جائے تو وہ دنیا کے تمام سہاروں سے منقطع ہو کر ایک اللہ تعالیٰ کا سہارا لے کر اسی کو پکارتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو ضرور قبول فرماتا ہے۔ لہذا والدین کی دل آزاری سے بچنا چاہیے۔ ورنہ ان کی بددعا دینے کی وجہ سے دنیا و آخرت کی تباہی ہو گی۔

### باب ماجاء فی حق الوالدین :

#### والدین کے حق کے بیان میں

اس باب میں یہ بیان کیا جا رہا ہے کہ والدین کا حق اولاد پر بہت زیادہ ہے، کوئی یہ نہ سمجھے کہ والدین کا حق صرف کپڑا، روٹی وغیرہ ہے کہ ان کو روٹی دے دی جائے، ان کو ایک جوڑا کپڑا دیا جائے تو یہی ان کا حق تھا اور ہم نے ان کے احسان کا بدلہ پکار دیا، والدین کے احسان کا بدلہ دینے کی صرف یہ ایک صورت ہو سکتی ہے کہ اگر کوئی اولاد اپنے والد کو کسی کا غلام پاؤے۔ اور پھر اس کو قیمتا خرید کر آزاد کر دے۔ اس کے علاوہ جتنا احسان بھی والدین کے ساتھ کیا جائے وہ ان کے احسانات کا پورا بدلہ نہیں ہو سکتا۔

حدثنا احمد بن محمد بن موسیٰ ثنا جریر عن سهیل بن ابی صالح عن ابیه عن ابی هریرۃ قال قال رسول الله ﷺ: لا يجزي ولد والد إلا أن يجده مملاو كَا فيشتريه . فيعتقه . هذا حديث حسن صحيح لانعرفه الا من حديث سهیل بن ابی صالح وقد روی سفیان الثوری وغير واحد عن سهیل هذ الحدیث .  
 ترجمہ: حضرت ابو هریرۃ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا! کوئی بچا پنے باب (کے احسانات) کا بدلہ نہیں دے سکتا، مگر (صرف ایک صورت میں اور وہ) یہ کہ وہ اسکو غلام پاؤے، پھر اس کو خرید کر آزاد کر دے۔ خرید کر آزاد کر دینے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ باب کو خریدنے کے بعد اس کو انت معتقد ”تو آزاد ہے“، وغیرہ کا الفاظ کہہ کر اسے آزاد کر دیگا کیونکہ اس بات پر علماء کا اجماع ہے کہ خریدتے ہی وہ خود آزاد ہو جاتا ہے چاہے بیٹھ کی مرضی ہو یا نہ ہو۔ حدیث شریف میں آتا ہے کہ من ملک ذار حرم محرم منه عتق عليه (الحدیث) کہ جو شخص اپنے رشتہ دار کا مالک ہو جائے تو وہ اس پر آزاد ہو جائے گا۔

حیات دنیوی کا بدلہ حیات معنوی سے: ”جو بھی شخص ذی رحم محروم کا مالک بن جائے تو وہ اس پر آزاد ہو جاتا ہے“ لہذا خرید کر آزاد کرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ باب کو اس نیت سے خریدے کہ وہ آزاد ہو جائے، پس اس کا کام دراصل صرف خریدنا ہے، آزاد کرنا اس کا کام نہیں بلکہ وہ پھر خود ہی آزاد ہو جاتا ہے، لیکن چونکہ اس کا اپنے باب کو خریدنا اس کے آزاد کرنے کی غرض سے ہے۔ اور اس کا یہ خریدنا سبب ہے اس کے آزاد ہونے کی اس وجہ سے باب کی آزادی بھی اس کی طرف منسوب ہوئی اور کہا گیا کہ وہ جب باب کو خرید کر آزاد کر دے تو اس (کے احسانات) کا بدلہ پورا ہو جائے گا۔

اور باپ کو خرید کر آزاد کرنے سے اس کا بدلہ ادا ہونے کی وجہ یہ ہے کہ باپ اولاد کی حیات کا سبب بن گیا ہے کہ وہ باپ کے نطفے سے پیدا ہو چکا ہے۔ ظاہر کے اعتبار سے اگر باپ نہ ہوتا تو اولاد کو حیات اور زندگی نصیب نہ ہوتی گویا کہ اولاد اپنے زندہ ہونے میں باپ کے کمر ہون ملت ہیں۔ اگر اولاد والد کے ساتھ ہزار احسانات کرے تب یہی اس احسان کا بدلہ پورا نہیں ہو سکتا۔ بجو اس صورت کے کہ باپ کی کاغلام ہوا اور بچہ اس کو خرید کر آزاد کر دے۔ کیونکہ غلام بھی معنوی موت مرا ہوا ہوتا ہے۔ اور رقیت معنوی موت ہے کہ غلام کی چیز کا مالک نہیں بن سکتا بلکہ وہ خود غیر کاملوں ہوتا ہے اور کپڑے برتن وغیرہ متاع کی طرح بیچا اور خریدا جا سکتا ہے۔ اور انسان کے لئے یہی حالت موت کے برابر ہے، پس بچہ جب اس کو خرید کر آزاد کر دے تو بچے نے اس کو ملکیت سے نکال کر مالک بنادیا اور معنوی موت سے اس کو زندگی بخش دی اور جس طرح باپ بیٹے کی حقیقی حیات کا سبب بن چکا تھا اسی طرح بیٹا بھی باپ کی حیات معنوی کا سبب بنا، پس اس صورت میں گویا بیٹے نے باپ کا بدلہ پکا دیا اور اسی صورت میں باپ کا بدلہ صحیح طور پر ادا ہو جاتا ہے اور بس۔

## باب ماجاء فی قطیعة الرحم :

رشته توڑنے کے بیان میں

قطیعة قطع سے مخوذ ہے، قطع عام ہے، بمعنی توڑنے کے اور قطیعہ خاص ہے، قرابینداروں کے ساتھ رشتہ توڑنے کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔ اور زخم چونکہ تمام رشتہوں کے بننے کے لئے نمرکز ہے، زخم ہی کے بدولت بھائی، بہن مال بیٹا، خال اور ماموں وغیرہ بن جاتے ہیں، اس وجہ سے ان قرابینوں کو زخم سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

حداثنا ابن أبي عمر، وسعید بن عبد الرحمن المخزومي قالا ثنا  
سفیان بن عبینة عن الزہری عن أبي سلمة قال اشتکى أبو الدرداء فعاده  
عبد الرحمن بن عوف فقال خيرهم وأوصلهم ما اعلمت أبو محمد فقال  
عبد الرحمن سمعت رسول الله ﷺ يقول: قال الله تبارك وتعالى: أنا الله وأنا  
الرحمٌ خلقت الرحمٌ وشققت لها من اسمٍ فمنْ وصلها ووصلته ومنْ  
قطعها بنته. وفي الباب عن أبي سعيد وابن أبي أوفى وعامر بن ربيعة  
وابي هريرة. وجابر بن مطعم حديث سفيان عن الزهرى حديث صحيح  
وروى معمر عن الزهرى هذا الحديث عن أبي سلمة عن رَدِّ الدَّلِيلِ  
عن عبد الرحمن بن عوف و معمر كذا يقول . قال محمد و حديث معمر خطاء  
ترجمہ: حضرت ابوسلمہؓ سے روایت ہے کہ (ایک مرتبہ) حضرت ابوالدرداءؓ یمار ہو گئے تو عبد الرحمن بن عوفؓ ان